

## KURYER LITEWSKI.

w Wilnie we Środę dnia 9 Sierpnia r. s. 1853 Roku.

## WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Sankt-Petersburg dnia 31 lipca.

W Anglii, na posiedzeniu Izby Niższej dnia 9 lipca, nowe spory powstały z powodu interesów polskich. P. Fergusson, po wymierzeniu, przeciwko aktom naszej administracji w Królestwie Polskiem, gwałtowney natarczywości, podał Izbie wniesienie adresu do Króla, z prośbą do Najjaśniejszego Pana: „ażeby odmówił swojej sankcyi dla stanu dzisiejszego Polski, zaprowadzonego wbrew układom formalnym traktatu wiedeńskiego.“

Lord Palmerston, naczelny sekretarz stanu Króla Jegomości W. Brytanii w oddziale spraw zagranicznych, nie zbijając zarzutów przywiedzionych przez podającego wniesienie, sprzeciwiał się takowemu, dla tego tylko, że uważał je za mogące naruszyć stosunki pokoju pomiędzy Mocarstwami Europejskiemi.

Po roztrząsaniu, w którym gwałtowność mówców, odzywających się w sposób nieprzyjazny względem Rosyyi, nie wzięła wszelakoż góry nad duchem umiarkowania i sprawiedliwości, któremi się we wszystkich czasach Parlament Angielski odznaczał, wniesienie P. Fergussona zostało, większością 177 głosów, przeciwko 95, odrzucone.

Wypadek ten dowodzi, raz jeszcze więcej, że związki, jakie dawna wspólność pożytków handlowych i politycznych ustaliła pomiędzy Rosyją i Anglią, tak są trwałe i korzystne dla obu narodów, iż próżne mowy, a nawet uprzedzenia chwilowe, nadwergęły ich nie mogą. Rząd jednakże Cesarza Jegomości nie może dopuścić, ażeby na nim ciążyło jakiegokolwiek oskarżenie, którego by postępowanie jego zostawało przedmiotem. Na deklamacye oratorów takich, jakim jest P. Fergusson i ci, którzy poszli za jego przykładem, milczeniem on zawsze tylko odpowiadać będzie. Odezwanie się zaś urzędowe ministra interesów zagranicznych, wymaga wykładu rzetelnego i publicznego pobudek, upoważniających Rosyją do oświadczenia, iż gotowa, równie do obrony praw zapewnionych sobie traktatami, jak do wypełnienia religijnego warunków, do których ją też traktaty obowiązują, przeświadczona jest, że nie zбочyła w niczem od brzmienia i ducha układów, zawartych w Wiedeńskiej ugodzie.

W témto przeświadczeniu Rząd Rosyjski czuje się do powinności, wystawienia w rzetelném świetle, i zasad prawa publicznego, i powodów stanu, które za podstawę reorganizacyi Królestwa Polskiego, po uśmierzeniu rękoszu 1830 r. służyły: zasad tych gabinet Cesarzowski nie wahał się objawić we wszystkich swoich komunikacyach dyplomatycznych, i według nich kierować swoim postępowaniem nieprzestanie.

W epoce uspokojenia powszechnego, w 1815 r., los Xięstwa Warszawskiego, które w skutek wypadków wojennych dostało się Rosyji, został ustalony dwoma traktatami, które prosto zawarły pomiędzy sobą trzy Mocarstwa, powołane ze swojego położenia, przez wspólną zgodę, zapewnić był szczęśliwy i spokojność Polaków, ich panowaniu poddanych.

Dwa te traktaty, podpisane, jeden pomiędzy Rosyją i Austryją, drugi pomiędzy Rosyją i Prusami, noszą datę 21 kwietnia (3 maja) 1815 r.

Artykuł 5 pierwszego z tych aktów jest ułożony w takich wyrazach:

„Xięstwo Warszawskie, wyjąwszy te jego części, któremi inaczey rozporządzono w artykułach powyższych, tudzież w traktacie, tegoż dnia

podpisanym, pomiędzy Cesarzem Jegomością Wszech Rosyyi i K. J. Pruskim, zostaje przyłączone do Cesarstwa Rosyjskiego. Zjednoczone z niem, nieodzownie będzie przez swoją konstytucyą i składać ma posiadłość CESARZA JEGOMOŚCI Wszech Rosyyi, Jego Dziedziców i Jego Następców, wieczystą. CESARZ JEGOMOŚĆ zachowuje Sobie rozprzestrzenienie, wewnątrz swych granic, tego kraju, używającego rządów udzielnych, jakie za przyzwolite uzna. Do innych swoich tytułów, przyłączy CARA (Króla) Polskiego, stosownie do protokołu, używanego i uświęconego w tytułach, do innych Jego posiadłości przywiązanych.

„Polacy, poddani każdej z osobna ze stron Wysokich umawiających się, otrzymają reprezentacyą i narodowe instytucye, urządzone stosownie do sposobu bytu politycznego, jaki każdy z Rządów, do których oni należą, osądzi za pożyteczną i przyzwoitą im nadadź.“

Artykuł 3 traktatu osobnego, zawartego pomiędzy Rosyją a Prusami, obejmuje układy zupełnie zgodne z temi, które się tu przywiodły.

Po utwierdzeniu tych dwóch aktów d. 21 kwietnia (3 maja) przez Pełnomocników Rosyyi, Austryi i Pruss, i po oznaczeniu prostych stosunków tych trzech Dworów, w jakich się względem siebie znalazły, z powodu odmian, którym Xięstwo Warszawskie uległo, główne układy tych dwóch traktatów oddzielnych, o których się mówiło, a mianowicie artykułu 5, były dosłownie wniesione do aktu Kongressu Wiedeńskiego, podpisanego 28 maja (9 czerwca) 1815 r. przez Pełnomocników ośmiu Mocarstw, wezwanych do ułożenia tej tranzakcyi powszechny.

Należy dzisiay przypomnieć te daty i oznaczyć dostatecznie wypadki: albowiem świadectwo ich do wyświecenia wielu prawd ważnych posługuje, jakoto: 1) że zasady, na jakich spoczywa stan obecny kraju, z którego się dawne Xięstwo Warszawskie składało, winny swój początek, jako osobne dzieło, trzem Mocarstwom, którym zależało wiele na tém, ażeby ten nowy porządek rzeczy pogodzić z potrzebami, bezpieczeństwa i dobrym, ichże własnych państw, bytem: 2) że te trzy Dwory, dalekie od ograniczenia, formami przepisanimi z góry, prawa, jakie miały, ustalenia, według swej woli, sposobu politycznego bytu swoich poddanych polskich, przeczytały, przeciwnie sobie za obowiązek, oświadczyć wyraźnie swój zamiar, urzędzenia takowego sposobu, według tego, co każdy z nich osądzi za pożyteczną i przyzwoitą: 3) nakoniec, że Mocarstwa, które podpisały akt powszechny Kongressu Wiedeńskiego, dalekie wtenczas od pretensyi kontrolowania Rosyyi, Austryi i Pruss, w sprawowaniu ich władzy i praw, ściągających się do przyszłego bytu ich poddanych polskich, przyjęły, poprostu traktaty z d. 21 kwietnia (3 maja) 1815 r., zawarte pomiędzy temi trzema Dworami, bez żadnego wyłączenia, ani też oświadczenia, któreby upoważniało do wdawania się w prawa, jakie te trzy Dwory zastosują do instytucy, które osądzą, według brzmienia traktatu, za pożyteczną i przyzwoitą, zaprowadzić w swoich prowincyach polskich. Nie braknie dowodów temu przytoczeniu, i żeby się przekonać o tém, dosyć jest zacytować tranzakcyę specjalne, przez które Rosyja, Austryja i Prussy, urządziły w latach 1818 i 1825, jako główne strony umawiające się w układach Wiedeńskich d. 21 kwietnia (3 maja) względem zastosowania zasad handlowych, umieszczonych w

tychże samych układach, kiedy żadne z Mocarstw, które przystąpiły do aktu jenerainego wiedeńskiego traktatu, nie mniemało się upoważnionem do mieszania się w te umowy lub też oświadczenia się przeciwko ich wypadkom.

Osądziłiśmy za rzecz przydatną, przypomnieć te wątpliwe względy, które, będąc połączone z prawami niezaprzeczonemi dotąd Rossyi, Austrii i Prussom, od roku 1815, nie mogą być prawnie spuszczone z oka, w sporze, jaki zrodziło położenie dzisiejsze Królestwa Polskiego.

Jednakże, dalecy od pomijania rozbioru układów powszechnych aktu Kongressu Wiedeńskiego, na tym właśnie rozbiorze, głównie ugruntujemy prawność środków przez Rossyą przyjętych.

Artykuł iszy aktu Kongressu Wiedeńskiego zaczyna się w te słowa:

„*Xięztwo Warszawskie* (wyjąwszy jego części, któremi inaczey rozporządzono, to jest: wyjąwszy obwód, składający Wielkie Xięztwo Poznańskie, obwody przyłączone do Galicyi, oraz do wolnego miasta Krakowa) *zostaje przyłączone do Cesarstwa Rossyjskiego*“ Żaden zaiste układ nie może być wyrażony w sposób jaśniejszy. Jeżeli Xięztwo Warszawskie zostaje przyłączone do Cesarstwa, rzeczywiście *jedną całość* stanowić z niem musi. Jednakże warunek następujący potem, nadaje nową siłę i nową sankcyą tej zasadzie jednności. Text aktu Kongressu Wiedeńskiego dodaje: „*Będzie ono połączone nieodzownie (połączone nieodzownie z Cesarstwem Rossyjskiem) przez swoją konstytucyą, zostając posiadłością CESARZA JEGOMOŚCI WSZECH ROSSYK, Jego Dziedziców i Jego Następców, wieczystą.*“

Warunkiem przeto najpierwszym nowego bytu tego kraju było połączenie jego z Rossyą. To połączenie, według wyrazów traktatu, zostało *nieodzownem*, a kraj, o którym mowa, powinien pozostać posiadłością, Monarchów Rossyjskich, wieczystą.

Co więc nie było w mocy Monarchów Rossyjskich, według brzmienia aktu Kongressu Wiedeńskiego, tego żadenby Monarcha Rossyjski, uzięć nie mógł bez pogwałcenia tego aktu, byłoby to *oddzielić Królestwo Polskie od Cesarstwa Rossyjskiego*, byłoby to przeszkodzić zostać mu *nierozdzieloną jego częścią*, słowem: byłoby to zerwać zjednoczenie za nieodzowne uznane.

Wyrazy, *zjednoczone z Cesarstwem Rossyjskiem, połączone przez swoją konstytucyą*, nie mogą mieć innego znaczenia, i nie mogą przepisywać innych obowiązków. Co się zaś tycze wyrazu *konstytucyą*, ten generycznie tu został użyty.

Natura konstytucyi bynajmniey oznaczona nie została: każdy naród ma swoją konstytucyą, to jest: prawo fundamentalne, i to też postanowił akt Kongressu Wiedeńskiego, że konstytucyą, czyli prawem fundamentalne, *jakielkolwiek byłoby przepisane dla części Xięztwa Warszawskiego, przyłączonych do Cesarstwa Rossyjskiego, zjednoczy je z Niem nieodzownie*. Ale powtarzamy raz jeszcze, że akt Kongressu Wiedeńskiego nie odnosił się do żadney *formy* konstytucyiny szczególney, przepisanej z góry; i nie mógł się nawet do niej odnosić z przyczyny nader prostey, ponieważ w epoce, kiedy akt Kongressu Wiedeńskiego został podpisany, konstytucyą, którą sławney pamięci CESARZ ALEXANDER nadał nowemu państwu, nie była, ani znana, ani nawet ułożoną. Po sześciu dopiero miesiącach później, konstytucyą ta została ogłoszoną, wtenczas, kiedy Mocarstwa, które miały udział w zawarciu aktu Wiedeńskiego Kongressu, ani się przykładały, ani życzyły sobie przykładać się do prawodawczego środka, który wyłączeniem był dziełem woli najwyższej CESARZA.

Ze swojej strony, używając teyże samey mocy Austriya i Prussy, stosownie do brzmienia aktu Kongressu Wiedeńskiego, urządziły swe instytucye, które nadały swoim poddanym polskim, stosownie do sposobu bytu politycznego, jaki osądziły za *pożyteczną i przyzwoitą im udzielić*. Żadne Mocarstwo obce nie przywłaszczało sobie

w ów czas prawa wchodzenia w rozbiór natury tych instytucyi, ani ważenia mniej lub więcej ustaw politycznych, przepisanych mieszkańcom Wielkiego Xięztwa Poznańskiego i Galicyi, również żadne Mocarstwo obce nie mniemało się upoważnionem do kontrolowania środków prawodawstwa wewnętrznego, które było dziełem dobrowlnem CESARZA ALEXANDRA.

W sześć miesięcy, po akcie Kongressu Wiedeńskiego, ogłoszona Karta, nadana Królestwu Polskiemu, przez chęć dobrowlną tego MONARCHA, nie została bynajmniey poddana czuności, ani rękoyami Mocarstw, które akt ten podpisały. Do bytu podobney rękoyami, potrzeba było: iód: ażeby ona formalnie została wymienioną i zre, ażeby Karta, która miała być przedmiotem takowej rękoyami, została ukończoną, znajomą i cytowaną w epoce, w której tranzakcyę Wiedeńskie zyskały sankcyą wszystkich Monarchów, tam obecnych, lub też reprezentowanych. Naprózno by szukano tey rękoyami w akcie kongressu Wiedeńskiego. Nie masz jej tam, również, jak nie było w owey epoce konstytucyi, do której ją chcą dzisiaj odnosić; i im się baczniey rozbiiera akt, o którym mowa, tem hardziej nie się w nim więcej nie postrzega, prócz jednego układu *obowiązującego i wyraźnego*, układu, który *jednoczy i przyłącza nieodzownie* do Cesarstwa Rossyjskiego część Xięztwa Warszawskiego, którą CESARZ Rossyjscy posiadać powinni *wieczystie*. Wszystko zaś wreszcie: natura konstytucyi kraju, rozszerzenie wewnętrzne, jakieby mu było nadane, jego nawet tytuł Królestwa, który tylko nawiasowie jest, przez wyraz CAR (Król) Polski wskazany, „*który przyymie Cesarz, stosownie do protokołu, używanego w tytułach, przywiązanych do innych jego posiadłości*“ wszystkie te warunki czysto i niezaprzeczenie zależą od *Jego woli*. CESARZ „*sobie zachowuje*“ mówi wyraźnie text artykułu, ich oznaczenie. Nie jest to powinność, którą włożył na siebie, ani zobowiązanie się, które przyjął, ale jest to prawo, którego zachowanie warował sobie, według tego, iż użyjemy wyrazów aktu Wiedeńskiego Kongressu, *jak za przyzwoitą osądzi*.

Ciągnąc dalej rozbiór artykułu iszego tego aktu, znajdziemy w nim nadto dwa wskazania wyraźne. Kraje, których przyłączenie do Cesarstwa Rossyjskiego zostało ułożone, powinny używać *zarządu udzielnego*, i nadto Polacy, poddani pod panowanie Rossyi, Austrii i Pruss, powinni otrzymać reprezentacyą i narodowe instytucye. Ale dodaje akt Kongressu Wiedeńskiego, poddani polscy trzech Dworów otrzymają te korzyści: „*stosownie do sposobu bytu politycznego, jaki każdy z rządów, do których oni należą, osądzi za pożyteczną i przyzwoitą im udzielić*“.

Wyrazy, w których ta *ostatnia część artykułu* przytoczonego jest wydana, uwalniają nas od wszelkiego objaśnienia. Prawo najwyższe zabezpieczenia i porządku przewodniczyło układowi zobowiązań, zawartych w tey mierze, przez trzy pograniczne Mocarstwa. Ich to *przyzwoitościom*, i właściwemu każdego z nich *pożytkowi*, czyli innemi wyrazami, interesowi i bezpieczeństwu ich państw własnych, poddały one instytucye, którychby swoim poddanym polskim udzieliły.

Ta zasada, mądrze przez traktaty Wiedeńskie uświęcona, jest jedyną, do której się sprawiedliwie odwołać można. Wymagać, ażeby Rossya, Austriya i Prussy, powinny być przyjąć inną, jest to wymagać ich zobowiązania się do tworzenia sobie niebezpieczeństw, z narażeniem pokoju i szczęścia wszystkich swoich innych poddanych, czyli, jestto wymagać rzeczy niepodobnych i dziwacznych.

Wystawiwszy tym sposobem w swoim właściwem świetle naturę zobowiązań, włożonych przez akt Kongressu Wiedeńskiego na Rossyą, Austrią i Prussy; po udowodnieniu, że konstytucyą, nadana Królestwu Polskiemu przez CESARZA ALEXANDRA, była Jego własney woli aktem, nie

znajdowała się pod strażą żadnej ręką obcey, i że Mocarstwo żadne nie miało, ani prawa wymagać jej nadania, ani się o jej utrzymanie dopominać, nie będzie nam trudno również okazać, że przez wypadki, które oznamionowały rokosz polski, CESARZ NIKOŁAJ znalazł się w położeniu zależącym bezwarunkowo od Swojej woli, w jakim był Najjaśniejszy Jego Poprzednik, przed nadaniem Karty konstytucyjney Królestwu Polskiemu.

Niepotrzeba nam na to nic więcej, tylko przytoczenie aktów samegoż insurrekcyjnego rządu. Nie onżeto Polskę ogłosił za niepodległą Rosyi, wtenczas, kiedy traktaty Wiedeńskie i karta konstytucyjna, przez CESARZA ALEXANDRA nadana, usankcjonowały tę zasadę, iż Xięstwo Warszawskie będzie przez swoją konstytucję nieodzownie przyłączone do Monarchii Rosyjskiej? Nie onżeto jeszcze, który ogłosił akt złożenia z tronu, i obwieścił go wakującym, wtenczas, kiedy traktaty Wiedeńskie i karta CESARZA ALEXANDRA ustanowiły, że Królestwo przyłączone do Rosyi, przez swoją konstytucję powinno zostać posiadłością CESARZA JEGOMOŚCI Wszelch Rosyi i Następców Jego, wiecześnie? Nie onżeto na koniec, który zapowiedział przyłączenie do Polski prowincy zachodnich Cesarstwa, i oddzielenie ich do Rosyi, wtenczas, kiedy traktaty Wiedeńskie zachowały Samemu jedynie Cesarzowi prawo urzędzenia według tego, jak osądzi za przyzwolitą, powiększenie wewnątrz swych granic Królestwa, nie odłączając go od Cesarstwa. Zaiste niepodobna było pogwałcić otwartej zasady powszechnego aktu Kongressu Wiedeńskiego; niepodobna zupełnie zniszczyć karty 1815 r., niepodobna w sposób jawniejszy napaść na praw i dzierżaw niezaprzeczonych Rosyi i Jej Monarchom.

Hasło do broni było tego wszystkiego następstwem, a hasło do broni innych nie zna prawideł, nad prawo mocniejszego, nad prawo podbojów.

Z dniem wzięcia Warszawy, prawo to niezłomne swóy wyrok ogłosiło. CESARZ zdobył znowu Polskę. A wszelakoż, jak użył tej zdobyczy? Przywrócił pomiędzy dwoma narodami związku, które ten rokosz zerwał. Zachował dla Królestwa Polskiego imię i stopień, jaki kray ten, z woli CESARZA ALEXANDRA otrzymał. Słowem, udzielił swoim poddanym polskim, powróconym do posłuszeństwa, dobrodzieystwa zarządu, zgodnego z brzmieniem traktatów, 21 kwietnia (3 maja), i powszechnego aktu Kongressu Wiedeńskiego. Rzeczywiście te traktaty warowały, że część Xięstwa Warszawskiego, przyłączona do Monarchii Rosyjskiej, będzie miała administracyą udzielną. Administracya udzielna tam się zaprowadziła, przez Statut Organiczny dnia 14 (26 lutego) 1832 r. (art. 1 i 16).

Traktaty d. 21 kwietnia (3 maja), i akt powszechny Kongressu Wiedeńskiego, przyrzekły temu krajowi reprezentacyą i narodowe instytucye.

Zgromadzenia szlachty, zgromadzenia gmin i stanów prowincjonalnych, z głosem radzącym o interesach wspólnych, zaprowadzone tam zostały, i użycie języka narodowego w aktach publicznych zarządu utrzymane przez art. 1, 34, 47 i 53, tegoż samego Statutu Organicznego. Statut ten zażyczył nad to prawo własności, tak prywatney, jak do gmin należącey (art. 11), dług publiczny Królestwa Polskiego (art. 17), wolność osobistą (art. 8), zarząd udzielny finansow polskich (art. 16), instytucye municypalne miejskie i gminne (art. 1), przypuszczenie do wszystkich posług publicznych, bez różnicy rang i urodzenia; wybor sędziów i uktadanie listy kandydatów, do innych urzędów publicznych, przez szlachty i gmin zgromadzenia (art. 48); uposażenie duchowieństwa Katolickiego i Greko-Unickiego obrządku. (art. 6).

Takie są głównejsze rozporządzenia, służące do okazania charakteru Statutu Organicznego z dnia 14 lutego 1832 roku, zamiary dobroczynne, które go podyktowały, wyrażone są, tak

jasno, że je z łatwością rozpoznać można.

Jaka więc kolwiek jest różnica, zachodząca pomiędzy instytucyami temi, a wynikającymi z karty konstytucyjney 1815 r., niepodobna jest wszakże nie zgodzić się, iód, iż te zapewniają królestwu polskiemu korzyści administracyi wyłączney i udzielney; że, że zawierają w sobie, według tekstu traktatów Wiedeńskich, wszystkie zasady bytu politycznego, na instytucyach narodowych ugruntowane.

Nadzieje, jakie traktaty wiedeńskie mieszkańcóm Królestwa powziąć upoważniały, daley nie szły. I rzeczywiście, azaliż te traktaty zażyczyły poddanym Królestwa byt trwały woyska polskiego? Uwolniłyż druk od wszelkich ograniczeń? Ustanowiłyż prawo, i urządziłyż formę roztrząsań parlamentowych w czasie seymów? Przywileje rozleglejsze, aniżeli te, których używa Królestwo Polskie na mocy Statutu Organicznego, azaliż są Wielkiego Xięstwa Poznańskiego i Galicyi udziałem? Nikt tego twierdzić nie może. Jakimże tedy prawem obce Mocarstwa miałyby się dopominać dla Polski tego, czego jej żaden traktat nigdy, ani zapewnił, ani obiecał?

Rozbierając w zupełnym połączeniu, względny poprzednicze, jesteśmy wnieść z nich upoważnieni: że Konstytucya polska z r. 1815, nie była zażeczona przez żadne Mocarstwo; że zatem żadne Mocarstwo nie zaciągnęło obowiązku, ani nabyło prawa dopominania się o jej utrzymanie; że taż Konstytucya, udzielona Polsce przez skutek dobrowolney chęci, sławney pamięci CESARZA ALEXANDRA, zniweczona została przez własne rządu insurrekcyjnego akta, który zapowiedział zerwanie związków, ustanowionych traktatami wiedeńskimi pomiędzy Królestwem a Cesarstwem, że po usmierzeniu rokoshu CESARZ NIKOŁAJ, jedynie był Panem osądzić: azali karta konstytucyjna z 1815 r. mogła być przywróconą, czyli raczej zastąpić ją należało przez nowy porządek rzeczy, zgodniejszy z prawdziwemi interesami państw Jego Cesarско-Królewskiez Mości; że przez Statut Organiczny, który następnie został wprowadzony do Królestwa, żaden warunek traktatu wiedeńskiego nie jest nadwergężony, ponieważ na mocy tych nowych instytucy, Królestwo Polskie pozostało nieodzownie przyłączonem do Rosyjskiego Cesarstwa; ma zarząd udzielny; CESARZ nie przestaje nosić tytułu CARA (Króla) Polskiego, a Polacy otrzymali reprezentacyą i narodowe instytucye, urządzone stosownie do sposobu bytu politycznego; który Jego CESARSKA Mość, po przykrém przeszłości doświadczeniu, osądził za pożyteczną i przyzwolitą im nadadź; nakoniec, ponieważ obowiązki, włożone na NAIJASNIEJSZEGO PANA przez traktat Wiedeński, względem instytucy wewnętrznych Polski, nie różnią się bynajmniej od tych, jakie Rządy Austryacki i Pruski, zaciągnęły przez tę samą tranzakcyą względem Swoich poddanych polskich.

A zatem, CESARZ JEGOMOŚĆ, równie, jak te dwa Rządy, nie jest obowiązany przypuszczać wdawania się Mocarstwa jakiegokolwiek, do kwesty wewnętrznej Rządu, tyczących się Polski. (*Journal de St. Petb.*)

#### ANGLIA.

Londyn dnia 2 sierpnia.

Papiery publiczne. Konsolidy, 39.— Bilety skarbowe, 55, 56.— Rosyjskie 105½.— Belgijskie 95½.— Hollenderskie, 96½; 50½.— Portugalskie 97; i 15 primy.— Hiszpańskie, 21½.— Greckie 40; i 7 primy.

— Na posiedzeniu izby Parów d. 30 lipca, markiz Londonderry, po osypaniu pochwałami Don Miguela i jego rządu i po zganiu związku, który nastąpił dla uczczenia kapitana Napier, pod przewodnictwem Xiążęcia Sussex, dopominał się o zakomunikowanie odpowiedzi Lorda Palmerstona na zawiadomienie kawalera de Lima, względem blokowania portów portugalskich przez siły morskie Donny Maryi.— Po niejakiem rozmówieniu się, szlachetny lord cofnął swoje wniesienie.— Trzecie czytanie bilu względem kościoła

Irlandzkiego, z warunkiem dodanym przez Hrabiego *Greya* zostało zalecone większością 135 głosów, przeciwko 81, a bil przeszedł pomimo dzielnej opozycji. (J. d. S. P.)

— Dnia 3 —

Gazeta *Times* zawiera następną, jako urzędową wiadomość, o wypadkach, zaszłych w Portugalii: „Z *Lisbony* nadeszły tu depesze, pod 25 lipca, donoszące o ważnym wypadku, iż władza i rząd Królowej *Donny Maryi II*, w tej stolicy utwierdzone zostały. Ogłoszono ją Królową zrana 24, co wykonali sami Portugalczycy, bez wmięszania się i uczestnictwa obcego żołnierza. 25 lipca *Xiążę Terceira*, posuwając się z *Setubal* ku *Lisbonie*, wysłane przeciw niemu wojska pod rozkazami *Telles Jordao*, który w potyczce życie utracił, zupełnie zniósł i rozproszył. Za odebraniem tej wiadomości, *Xiążę Cadaval* i inni ministrowie *Don Miguela*, postanowili opuścić stolicę, co następnej nocy do skutku przywiedli, ratując się ucieczką ze 4,000 wojska na północ. Kiedy nazajutrz rano 24, ludność miasta postrzegła, iż załoga pierzchnęła, wszyscy, jednomyślną ożywieni chęcią, podnieśli chorągiew *Donny Maryi* i okrzyknęli ją Królową ze wszelkimi formalnościami, i, jak się zdawało, z największym uniesieniem. Pierwszym potem ich krokiem było, iż więzienia otworzyli, wypuszczając na wolność tłumy uwiezionych; około tegoż czasu ukazały się chorągwie *Villaflora* na przeciw leżących wysokościach i o południu, wśród radośnych okrzyków i pozdrowień, przeprawił się przez *Tag* i wydeł w imieniu Królowej proklamacyą.

Oprócz tego *Times* podaje inne następną szczegóły z prywatnych wiadomości: „*Telles Jordao*, który *Xiążęciu Terceira* na południe od *Lisbony* zaszedł drogę, miał 6000 wojska pod swoim dowództwem. Został on na pobrażu *Tagu* zabity. *Villaflor* miał tylko 150 wojska liniowego pod swemi rozkazami. W *Lisbonie*, gdy rząd *Miguela* miasto to opuścił, lud 5000 więźniów, po większej części za przestępstwa polityczne osadzonych, wyswobodził. Mieszkańcy, wzięwszy się do broni, utworzyli gwardyę narodową, kiedy się jeszcze, ani jeden żołnierz z wojska *Villaflora* od południowego brzegu *Tagu*, ani jeden z okrętów *Napiera*, nie ukazał. 24 rano podali mieszkańcy *Lisbony* *Xiężciu Terceira* akt uznania Królowej *Maryi*. Banderę Królowej, a później Angielską, załknęto na cybaddelli. *Xiążę Terceira* 24 wszedł do *Lisbony* i objął dowództwo nad miastem i wszystkimi twierdzami. (Pr. St. Zeit.)

FRANCYA.

Paryż dnia 2 sierpnia.

Wice-Guwner *Xięcia Bordeaux*, *P. Barbançois*, miał wczora rozmowę z intendentem listy cywilnej, *Hrabia Montalivet*, jakoby tyżącą się dóbr, należących do starszej linii domu *Burbonów*. Postuchanie u Królowej, jakiego się dopraszał *P. Barbançois*, jakoby zostało mu odmówionem.

Znajdujący się w orszaku *Karola X*, *Xiążę Blacas*, ma mocno życzyć, na czas niejaki przybyć do *Paryża*, by swe prywatne urządzie interesu, i starać się o wyjednanie na to u Rządu pozwolenia.

Jenerał *Lafayette* wczora ze swego wiejskiego pomieszkania, *Lagrange*, tu przybył.

Gazeta *Temps* donosi: „Wiadomość o ustąpieniu *Marszałka Soult* z ministerjum, i ostatecznym mianowaniu Jenerała *Sebastiani* Ministrem woyny, co raz bardziej blizką się bydz zdaje zatwierdzenia. W takim razie, jak powiada ją, *Xiążę Broglie* otrzyma prezydencyą rady.“

Wczora pomiędzy członkami tutejszego

ciała dyplomatycznego, rozdane zostało pismo *P. Felixa*, Adwokata przy tutejszym sądzie Królewskim, mające tytuł: *Mémoire relatif aux débats élevés devant les tribunaux au sujet de l'interdiction de S. A. le Duc Charles de Brunswick*. Sprawa ta w niem, nie korzystnie na rzecz *Xięcia Karola*, jest rozstrzygniouą.

Na dzisiejszem posiedzeniu Akademii napisów *Hr. Delaborde* czytał zdanie sprawy i prace o starożytnościach francuzkich; *Baron Sylvestre de Sacy*, deżywotni Sekretarz Akademii, wiadomość o życiu *Champolliona* młodszego; *P. Beugnot* rozprawę o ostatnich czasach pogaństwa w Państwie Rzymskiem; *P. A. Jaubert* rozprawę o starożytnym biegu rzeki *Oxus*; a *P. Dureau de la Malle*, czytał rzecz o finansach Rzymu za czasow Rzeczypospolitey i Cesarstwa.

Wczora pierwszy raz słuchano aresztowanych, z powodu podeyrzenia, o należenie do republikańskiego sprzysiężenia się, uczniów Szkoły Politechnicznej, i pięciu z nich odesłano do więzienia *Steypelagii*, gdzie każdy osobno osadzonym został. Tamże i pewien wyrobnik, nazwiskiem *Dorival*, z rozkazu Prefektury Policyi, został odprowadzonym.

Gazeta *Temps* utrzymuje, jakoby od osób świadomych rzeczy jej wiadomo, że Król podpisał już postanowienie, mocą którego Szkoła Politechniczna z *Paryża* do *Blois* przenosi się, wątpi atoli o prawdziwości tego rozporządzenia.

Przeszłej nocy aresztowano wielu z uożący się młodzieży, na przedmieściu *St. Germain*.

Do *Hawru*, na brygu Szwedzkim *Neptun*, przywieziono czternaście żelaznych dział i haubic, ze skrzynkami, zawierającemi proby lanego żelaza. Przysłał je oficer artylleryi Francuzkiej, przed kilką miesiącami od Rządu do krajów północnych wyprawiony, dla czynienia poszukiwań i badań w tym przedmiocie. Dopiero można się będzie przekonać: czyli działa żelazne, lane w Szwecyi pod względem ceny i użyteczności, mają wyższość nad działami, lanemi z żelaza we Francyi.

— Dnia 3 —

Dzisiejsze wieczorne gazety podają, jako wyciąg z *Journal des Débats*; następną, niby wczoray wieczorem z *Brestu*, przez telegraf otrzymaną depesze: „*Markiz Loulé*, który na statku parowym, *Britania*, do *Brestu* przybył, przywiozł następną wiadomość: 25 lipca wojsko *Don Miguela*, pod dowództwem *Hr. Bourmont*, poniosło klęskę pod *Porto*. 25 *Lizbona* przez wojska *J. K. M.* Królowej *Donny Maryi* zajęta została.“ *Journal de Paris* podobnież zawiera ostatnią wiadomość, atoli, jako treść listu z *Brestu* (a przeto nie jako telegraficzną depeszę), i z tą różnicą, iż wzięcie *Lisbony*, jeszcze 24 dnia nastąpiło. Także *Galignani Messenger*, podaje wiadomość o wzięciu *Lisbony* dnia 24, i załącza przy tém niektóre szczegóły, tak, iż wiadomość o tém, inną, nie telegraficzną, drogą dóysdz musiła. Żwawa i silna bitwa, powiada ta gazeta, zaszła w *Extremadurze*, pod miastem *Almada*, nad *Tagiem*, prawie na przeciw *Lisbony*, w której dowódca woysk *Miguela* został zabitym. *Xiążę Cadaval* zabity, a urzędy i władze *Lisbońskie* uciekły. *Markiz Loulé*, wraz po swém do *Brestu* przybyciu, ruszył w dalszą drogę do *Paryża*.“ Wszystkie przeto trzy gazety, odwołują się do *Markiza Loulé*, który te wiadomości do *Brestu* przywiozł. *Monitor* zupełnie milczy o tym wypadku, a *Gazette de France* autentyczność wszystkich tych doniesień poddaje wątpliwości. (Pr. St. Zeit.)

Reszta wiadomości zagranicznych w dodatku zgim.

| Observacye meteorologiczne. | Czas Obserwacyi.      | Wysokość Barom.  | Wys. Ther. Réau. | W i a t r.  | Stan powietrza. |
|-----------------------------|-----------------------|------------------|------------------|-------------|-----------------|
|                             | d. 7 o 3 wieczor.     | 27 cal. 4,7 lin. | + 14½ stopni.    | Póln.-zach. | Pogoda.         |
|                             | d. 8 — — —            | 27 — 4,1 —       | + 14 — —         | Póln.-Zach. | Pochmurno.      |
|                             | d. 9 o godz. 4½ rano. | 27 — 3,9 —       | + 10 — —         | Póln.-zach. | Pochmurno.      |

DODATEK

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

2. Минская Ликвидационная Коммиссія въ губернскомъ городѣ Минскѣ учрежденная, на основаніи правилъ Высочайше утвержденныхъ 28 Іюня 1832 года, открывъ свое засѣданіе 12 Января 1833 года — объявляетъ всѣмъ мѣстамъ и жителямъ Россіи, Царства Польскаго и всѣмъ лицамъ, сослужившимъ за границею, до кого что принадлежитъ, чрезъ нынѣшнее припечатаніе въ публичныхъ вѣдомостяхъ:

1-е.

По приговорамъ Минской Губернской Следственной Коммиссіи, послѣдовавшимъ по 31 Декабря 1832 года, подвержены дѣйствительному секвестру и конфискаціи движимыя и недвижимыя имущества, капиталы, и вообще принадлежность нижеписанныхъ участвовавшихъ въ минувшемъ польскомъ мятежѣ лицъ, и именно:

1. Баршосевича Едварда помѣщика Дисенскаго Уѣзда.
2. Бондзевича Онуфрія Шляхшича.
3. Боровскаго Казимира Юнкера Динабургской Юнкерской Школы.
4. Броздовскаго.
5. Броуна Іосифа Шляхшича.
6. Брохотскаго Валентина општавнаго изъ бывшихъ польскихъ войскъ Полковника.
7. Войткевича Сымона Викарнаго Ксендза Радошковской Римско-Католической Церкви.
8. Володковича Александра Викентіева сына општавнаго Лейбъ-Гвардіи изъ Подольскаго Кирасирскаго Полка Корнета.
9. Волосовскаго Іосифа Помѣщика Дисенскаго Уѣзда.
10. Волинскаго Нарциса Геромонаха Глубокскаго Кармалишанскаго Монашья.
11. Вонсовичевой Графини Анны Дуниной Помѣщицы Игуменскаго Уѣзда.
12. Вонсовича Графа Дунина општавнаго изъ Генеральнаго Штаба бывшихъ польскихъ войскъ Полковника.
13. Галинскаго Франциска Виленскаго уѣзднаго Казначейства.
14. Голуба Григорія општавнаго Унтеръ-Офицера Помѣщика Виленскаго уѣзда.
15. Графа Наполеона Помѣщика Виленскаго уѣзда.
16. Гурскаго Інокѣя Глубокскаго Кармалишанскаго Монашья.
17. Есмана Гиларія помѣщика Дисенскаго уѣзда.
18. Заверскаго општавнаго изъ Лейбъ-Гвардіи Офицера Гродненскаго Гусарскаго Полка.
19. Загорскаго Павла Студента Виленскаго Университета.
20. Зброжка Александра Юнкера Динабургской Юнкерской Школы.
21. Каминскаго Іосифа (сыновей Помѣщика Людвика Каминскаго).
22. Каминскаго Іюліана (сыновей Помѣщика Людвика Каминскаго).

OGŁOSZENIE.

2. Likwidacyjna Kommissya w Guberniemi Miescie Mińska ustanowiona, na mocy prawideł N a y u y ż e y potwierdzonych 28 Czerwca 1832 roku, odkrywszy swoje posiedzenie 12 Stycznia 1833 roku, uwiadamia wszystkie miejsca i mieszkańców Rosyji, Królestwa Polskiego i wszystkie osoby będące za granicą, do kogo co należy niniejszem ogłoszeniem w publicznych pismach:

1.

Według wyroków Mińskiej Gubernskiej Sledzeczy Kommissyi, zapadłych po dzień 31 Grudnia 1832 roku, podległy istotnemu Sekwestrowi i Konfiskacyi ruchome i nieruchome Majątki, pieniądze summy, i w ogólności wszelka własność niżej wyrażonych osób, którzy przymowali uczestnictwo w byłym Polskiem zamieszaniu, a mianowicie:

1. Bartoszewicza Edwarda, Obywatela powiatu Dziśnieńskiego.
2. Bądżkiewicza Onufrego, szlachcica.
3. Borowskiego Kazimierza, Podchorążego Dinaburskiej szkoły Podchorążych.
4. Brozdowskiego.
5. Brouna Józefa, szlachcica.
6. Brochotkiego Walentego, odstawnego Pułkownika byłych polskich woysk.
7. Woytkiewicza Symona, Xiędza Wikarego, Rzymsko-Katolickiego Kościoła Radoszkowskiego.
8. Wołodkowicza Alexandra, syna Wincentego, odstawnego Chorążego Leyb Gwardyi Pułku Kirassierow.
9. Wołosowskiego Józefa, Obywatela powiatu Dziśnieńskiego.
10. Wołyńskiego Narcoza, Xiędza Klasztoru Karmelitów Głębockich.
11. Wonsowiczowej Hrabini, Anny Dunin, Obywatelki Powiatu Ihumeńskiego.
12. Wonsowicza Hrabi Dunina, odstawnego Pułkownika Głównego Sztabu byłych polskich woysk.
13. Galińskiego Franciszka, Kancelarzysty Wileyskiego powiatowego Kазначейства.
14. Hołuba Grzegorza, odstawnego Podoficera, Obywatela Powiatu Wileyskiego.
15. Grafa Napoleona, Obywatela Powiatu Wileyskiego.
16. Gurskiego Inoka, z Klasztoru Karmelitów Głębockich.
17. Jeśmana Hilarego, Obywatela Powiatu Dziśnieńskiego.
18. Zawierskiego, odstawnego Oficera Leyb-Gwardyi Grodzieńskiego Pułku Huzarow.
19. Zahorskiego Pawła, Studenta Uniwersytetu Wileyskiego.
20. Zbrozka Alexandra, Podchorążego Dinaburskiej szkoły Podchorążych.
21. Kamińskiego Józefa (Synow Obyw. Ludwika Kamińskiego).
22. Kamińskiego Juliana (Synow Obyw. Ludwika Kamińskiego).

BEKANNTMACHUNG.

2. Nachdem die zur Untersuchung in Minsk errichtete Liquidations-Commission am 28ten Junius 1832 Kraft der Allerhöchst bestätigten Vorschriften, ihre Sitzungen am 12ten Januarius 1833 eröffnet hatte; so wird hiermit allen Städten und Einwohnern Russlands, Königreichs Pohlen, und allen im Auslande sich befindlichen, durch den Druck in den öffentlichen Zeitungen, bekannt gemacht:

1.

Dem Ausspruche der im Minskischen Gouvernment errichtete Untersuchungs-Commission vom 31tem December 1832 zufolge, sind alle beweglichen und unbeweglichen Güter, Capitalien, wie auch alle übrigen Besitzungen unten namentlich angezeigter und am gewesenen polnischen Auftritte theilgenommener Personen, dem wirklichen Beschlage und Confiscation unterworfen.

1. Bartoschewicz Eduard, Gutbesitzer im Düsenischen Kreise.
2. Bondzkewicz Onufry, Edelmann.
3. Borowsky Kasemir, Junker aus der Dinaburgischen Junkerschule.
4. Brosdowsky.
5. Braun Joseph, Edelmann.
6. Brochotzky Walentin, verabschiedeter Oberster aus den gewesenen polnischen Armeen.
7. Woytkewicz Simeon, Gehülfe des Priesters von der Radoszkowskischen Römisch-Katolischen Kirche.
8. Wołodkowicz Alexander, Wincentens Sohn verabschiedeten Korneten aus der Leibgarde Podolischen Kaiser Regimente.
9. Wołosowsky Joseph, Gutbesitzer im Düsenischen Kreise.
10. Wolynsky Narcis, Mönch aus dem Glibockischen Karmalitanen Kloster.
11. Wonsowicz, Gräfinn Anna von Dunin Gutbesitzerin im Ihumenschen Kreise.
12. Wonsowicz, Graf von Dunin, verabschiedeter Oberster aus dem Generalstab der gewesenen polnischen Armeen.
13. Galinsky Franz, Kanzelst aus der Wileysischen Kreis-Schatzkammer Kanzelen.
14. Hołubo Georg, verabschiedeter Unteroffizier, Gutbesitzer im Wileysischen Kreise.
15. Graf Napoleon, Gutbesitzer im Wileysischen Kreise.
16. Hursky Mönch aus dem Glibockischen Karmalitanen Kloster.
17. Esmann Hylarius, Gutbesitzer im Düsenischen Kreise.
18. Sawersky, verabschiedeter Offizier aus der Leibgarde Grodenischen Husaren Regimente.
19. Sahorsky Paul, Student aus der Wilnauschen Universität.
20. Sbrosek Alexander, Junker aus der Dinaburgischen Junkerschule.
21. Kaminsky Joseph (Gutbesitzers Ludwigs Sohn).
22. Kaminsky Julius (Gutbesitzers Ludwigs Sohn).

23. Карповича 1.  
24. Карповича 2.  
25. Кліоша Ивана Юнкера Динабургской Юнкерской Школы.
26. Кліоша Игнація Помѣщикъ Динабургскаго уѣзда.  
27. Кліоша Леопольда Помѣщика Динабургскаго уѣзда.  
28. Кліоша Михаила Помѣщика Динабургскаго уѣзда.  
29. Кліоша Николая Помѣщика Динабургскаго уѣзда.  
30. Кліоша Рудольфа Юнкера Динабургской Юнкер. Школы.
31. Коншримвича или Лаврино-вича Юнкера Динабургской Юнкерской Школы.  
32. Коперницкаго Нарциза Францова сына служившаго Карнепомъ въ Курляндскомъ Драгунскомъ Полку.
33. Корсака Ивана Помѣщикъ Динабургскаго уѣзда.  
34. Корсака Иоахима Помѣщикъ Динабургскаго уѣзда.  
35. Корсака Казимира Юнкера Динабургской Школы.  
36. Косцялковскаго Ивана Юнкера Динабургской Школы.
37. Къневича Феликса Помѣщика Мозырскаго уѣзда.  
38. Лабунскаго Антона Юнкера Динабургской Школы.  
39. Легенза Шляхшича служившаго у помѣщика Речицкаго уѣзда Иосифа Крушевскаго.
40. Ледиковича.  
41. Линевича Константина.  
42. Лопацинскаго Александра Дворянина Дисенскаго уѣзда.
43. Лопацинскаго Иосифа Сынвей Иосифа Лопацинскаго Помѣщика Дисенскаго уѣзда.  
44. Лопацинскаго Казимира Сынвей Иосифа Лопацинскаго Помѣщика Дисенскаго уѣзда.
45. Любанскаго Виктора ошешавнаго изъ бывшихъ польскихъ войскъ Капшана.  
46. Мигановича Станислава Антоніева сына дворянина Дисенскаго уѣзда.  
47. Мирскаго Фердинанда сына Помѣщика Дисенскаго уѣзда.
48. Маціушы Иосифа писаря Вилейскаго Земскаго Суда.  
49. Обуховича Людвика Юнкера Динабургской Школы.  
50. Пешракѣвича Адама Академика.
51. Пляшера Люціана Юнкера Динабургской Школы.  
52. Пляшера Фердинанда Юнкера Динабургской Школы.  
53. Потовскаго Александра Юнкера Динабургской Школы.  
54. Пржесецкаго Антона Юнкера Динабургской Школы.
55. Прущинскаго Прота Станиславова сына бывшихъ войскъ польскихъ Поручика, Помѣщика Минскаго уѣзда.  
56. Пусловскаго Тытуса Войцѣхова сына Ошешавнаго Гусарскаго Корнѣша.  
57. Радзисевскаго Станислава ошешавнаго изъ бывшихъ польскихъ войскъ Полковника, Помѣщика Вилейскаго уѣзда.  
58. Радкѣвича Адама.  
59. Радкѣвича Феликса Юнкера Динабургской Школы.  
60. Ремкѣвича Михаила изъ Бучлава.
23. Karpowicza 1.  
24. Karpowicza 2.  
25. Klota Jana, Podchorążego Dinaburskiej Szkoły Podchorążych.
26. Klota Ignacego Obywateli  
27. Klota Leopolda Dziśnien-  
28. Klota Michała skiego Po-  
29. Klota Nikołaja wiatu.  
30. Klota Rudolfa, Podchorążego Dinaburskiej Szkoły Podchorążych.
31. Kontrymowicza czyli Ławrynowicza, Podchorążego Dinaburskiej Szkoły Podchorążych.  
32. Kopernickiego Narcyza, syna Franciszka który służył Chorążym w Kurlandzkim Pułku Dragonów.
33. Korsaka Jana. Białoruskich Oby-  
34. Korsaka Joachima wateli.
35. Korsaka Kazimierza. Podchorążych Dinaburskiej Szkoły.  
36. Kościółkowskiego Jana.  
37. Kieniewicza Felixa, Obywatela Powiatu Mozyrskiego.  
38. Łabuńskiego Antoniego, Podchorążego Dinaburskiej Szkoły.  
39. Legienza Szlachcica, który służył u Obywatela Powiatu Rzczyckiego Józefa Kruszewskiego.  
40. Ledykowicza.  
41. Liniewicza Konstantego.  
42. Łopacińskiego Alexandra, Szlachcica Powiatu Dziśnien-  
43. Łopacińskiego synow Józefa Łopacińskiego  
44. Łopacińskiego Obyw. Powiatu Dziśnien-  
45. Lubanckiego Wiktora, odstawnego Kapitana byłych polskich woysk.  
46. Mihanowicza Stanisława, syna Antoniego, Obywatela Powiatu Dziśnien-  
47. Mirskiego Ferdynanda, syna Obywatela Dziśnien-  
48. Maciuty Józefa, Pisarza Wileyskiego Ziemskiego Sądu.  
49. Obuchowicza Ludwika, Podchorążego Dinaburskiej Szkoły.  
50. Pietrakiewiczza Adama Akademika.
51. Platera Lucyana.  
52. Platera Ferdynanda.  
53. Potowskiego Alexandra.  
54. Przysieckiego Antoniego.
55. Pruszyńskiego Prota, syna Stanisława Porucznika byłych Polskich woysk, Obywatela Powiatu Mińskiego.  
56. Pusłowskiego Tytusa, syna Woyciecha, odstawnego Korнета Huzarow.  
57. Radziszewskiego Stanisława, odstawnego Pułkownika byłych woysk polskich, Obywatela Powiatu Wileyskiego.  
58. Radkiewiczza Adama.  
59. Radkiewiczza Felixa, Podchorążego Dinaburskiej Szkoły.  
60. Remkiewiczza Michała z Buczława.
23. Karpowicz 1.  
24. Karpowicz 2.  
25. Kliot Johann, Junker aus der Dinaburgischen Junkerschule.
26. Kliot Ignaz Gutsbesitzer im Düsen-  
27. Kliot Leopold Düsen-  
28. Kliot Michael Kreise.  
29. Kliot Nicolaus  
30. Kliot Rudolph Junker aus der Dinaburgischen Junkerschule.
31. Kontrimowicz, oder Lawrinowicz, Junker aus der Dinaburgischen Junkerschule.  
32. Kopernitzky Narcis, Franzens Sohn gewesenen Kornetten im Kurlandischen Dragoner Regimente.
33. Korsak Johann Gutsbesitzer in  
34. Korsak Joachim Weisrußland.
35. Korsak Kasemir Junker aus der  
36. Kostzalkowsky Düsen-  
37. Kenewicz Felix, Gutsbesitzer im Mosfürischen Kreise.  
38. Labunsky Antonius, Junker aus der Dinaburgischen Junkerschule.  
39. Legens, Edelmann, besand sich im Dienste des Reichsritztischen Gutsbesitzers Joseph von Kruschewsky.  
40. Ledikowicz.  
41. Linewicz Constantin.  
42. Lopatzinsky Alexander, Edelmann aus dem Düsen-  
43. Lopatzinsky Josephs Söhne & belmanns des Dü-  
44. Lopatzinsky senschen Kreises.  
45. Lubansky Wiktor, verabschiedeter Kapitan aus pohlisch gewesenen militärischen Diensten.  
46. Mihanowicz Stanislaus, Antonius Sohn Edelmann im Düsen-  
47. Mirski Ferdinand, Gutsbesitzers Sohn im Düsen-  
48. Mitziot Joseph, Schreiber aus dem Wileysischen Kreisgerichte.  
49. Obuchowicz Ludwig, Junker aus der Dinaburgischen Junkerschule.  
50. Pitrakewicz Adam, Akademikus.
51. Plater Lutzian  
52. Plater Ferdinand Junker aus  
53. Potowsky Alexander der Dinaburgischen Jun-  
54. Prschesetzky terschule.  
55. Pruschinsky Protus, Stanislaw's Sohn bez gewesenen im pohlischen militärischen Diensten Lieutenant, Gutsbesitzer im Minischen Kreise.  
56. Puslowsky Tytus, Albert's Sohn, verabschiedeten Husaren Offiziers.  
57. Radzisehewsky Stanislaus, verabschiedeter aus den gewesenen pohlischen militärischen Diensten, Oberster, Gutsbesitzer im Wileysischen Kreise.  
58. Radkewicz Adam.  
59. Radkewicz Felix, Junker aus der Dinaburgischen Junkerschule.  
60. Remkewicz Michael, aus Buczław.

- |  |   |   |
|--|---|---|
| 61. Росинскаго Кароля Канцеляриста.  | 61. Rosińskiego Karola, Kancelarzysty.  | 61. Rosinsky Karl, Canzelist.   |
| 62. Рупковского Инока Глубокскаго Кармалишанскаго Монастира.   | 62. Rudkowskiego Inoka, z Klasztoru Karmelitów Głębockich.  | 62. Rutkowsky Inok, Mönch aus dem Glibockischen Karmalitanen Kloster.   |
| 63. Рыпинскаго Александра Юнкера Дынабургской Юнкерской Школы.   | 63. Rypińskiego Alexandra, Podchorążego Dinaburskiej Szkoły.  | 63. Ripinsky Alexander, Junker aus der Dünaburgischen Junkerschule  |
| 64. Радзивила Михайлы Михайлова сына Кнзя, Помѣщика Минской Губерніи.  | 64. Radziwiłła Michała, syna Michała, Xiążęcia, Obywatela Mińskiej Gubernii.  | 64. Radziwill Michael, Sohn des Fürstens Michaels von Radziwill, Gutsbesitzer in der Minstischen Statthaltschaft.                                       |
| 65. Сакѣвича Фадѣя учителя родомъ изъ Пешприкова.  | 65. Sakiewiczza Tadeusza, Nauczyciela, rodem z Petrykowa.   | 65. Sakewicz Tatheus, Lehrer aus Petrokow.  |
| 66. Свѣжинскаго Пешра Помѣщика Слуцкаго уѣзда.   | 66. Swiężyńskiego Piotra, Obywatela Powiatu Słuckiego.  | 66. Sweschinsky Peter, Gutsbesitzer im Slutskischen Kreise.   |
| 7. Смигельскаго Андрея, помѣщика и Мѣжеваго Судьи Вилейскаго уѣзда.  | 67. Smigielskiego Andrzeja, Obywatela i Granicznego Sędziego Powiatu Wileyskiego.   | 67. Smigelsky Andreas, Gutsbesitzer und Kreisrichter im Wileysischen Kreise.  |
| 68. Сологуба Машвѣя Юнкера Динабургской Школы.   | 68. Sołohuba Mateusza Podchorążego Dinaburskiej Szkoły.   | 68. Solohub Matheus, Junker aus der Dünaburgischen Junterschule.  |
| 69. Сшанскаго Константина Дворянина Вилейскаго уѣзда.  | 69. Stańskiego Konstantyna, Szlachcica Powiatu Wileyskiego.   | 69. Stansky Constaatin, Edelmann aus dem Wileysischen Kreise.   |
| 70. Спржецкаго Викентія Антонова сына Капидаша Виленскаго Университета по Эшико - Полицическому Факультету Дворянина Минскаго уѣзда. | 70. Strzeckiego Wincentego, syna Antoniego, Kandydata Wileńskiego Uniwersytetu z oddziału Nauk Etyko Politycznego Szlachcica Powiatu Mińskiego. | 70. Strschetzky Wincentius, Antonius Sohn des Kandidaten der Wilnauschen Universität, Politischen Gesetz-Facultät, Edelmann aus dem Minstischen Kreise. |
| 71. Спровокскаго Агашона, Дворянина Вилейскаго уѣзда.  | 71. Strąkowskiego Agatona, Szlachcica Powiatu Wileyskiego.  | 71. Strogowsky Agaton, Edelmann aus dem Wileysischen Kreise.  |
| 72. Спрушинскаго Юсифа Юнкера Динабургской Юнкерской Школы.  | 72. Strużyńskiego Józefa, Podchorążego Dinaburskiej Szkoły.   | 72. Strutinsky Joseph, Junker aus der Dünaburgischen Junterschule.  |
| 73. Терлецкаго Ивана.  | 73. Terleckiego Jana.   | 73. Terletzky Johann.   |
| 74. Треберта Карла Казимиrowa сына Дворянина Вилейскаго уѣзда.   | 74. Treberta Karola, syna Kazimierza, Szlachcica Powiatu Wileyskiego.   | 74. Trebert Carl, Kasentrs Sohn Edelmann aus dem Wileysischen Kreise.   |
| 75. Тржецяка Александра Гимназиста изъ Борунъ.   | 75. Trzeciaka Alexandra, Gimnazysty z Borun.  | 75. Tretzack Alexander, Gymnast aus Borun.  |
| 76. Филиповича Бенедикта Студента Виленскаго Университета.   | 76. Filipowicza Benedykta Studenta Wileńskiego Uniwersytetu.  | 76. Filipowicz Benedictus, Student aus der Wilnauschen Universität.   |
| 77. Ходзко Михайла писца (Сыновей Ивана Ходзки Билейскаго Мѣжеваго Судьи.  | 77. Chodźko Michała, Kancelarzysty. } Synow   | 77. Chodzko Michael, Schreiber Johanns Sohn.  |
| 78. Ходзко Феликса (Судьи.   | 78. Chodźko Felixa, Wileyskiego Granicznegho Sędziego. } Jana.  | 78. Chodzko Felix, Sohn Johanns, Wileysischen Kreisrichters.  |
| 79. Хомскаго Адольфа (Помѣщиковъ Дисенскаго уѣзда.   | 79. Chomskiego Adolfa. } Obywateli Dziśnieńskiego Powiatu.  | 79. Chomsky Adolph } Gutsbesitzer im Düsenischen Kreise.  |
| 8. Хомскаго Августа (Дисенскаго уѣзда.   | 80. Chomskiego Augusta. }   | 80. Chomsky August }  |
| 8. Цыбульскаго Юсифа Дворянина Дисенскаго уѣзда.   | 81. Cybulskiego Józefa, Szlachcica Powiatu Dziśnieńskiego.  | 81. Zibulsky Joseph, Edelmann aus dem Düsenischen Kreise.   |
| 8. Шульца Юсифа Юнкера Динабургской Школы.   | 82. Szulca Józefa, Podchorążego Dinaburskiej Szkoły.  | 82. Schultz Joseph, Junker aus der Dünaburgischen Junterschule.   |
| 8. Щербинскаго Антонія сына Греко-Унианскаго Священника.   | 83. Szczerbińskiego Antoniego syna Xiędza Greko-Unińskiego  | 83. Schtscherbinsky Antonius, Sohn eines Griechisch-Uniatischen Pfaffen.  |

2-е.

Займодавцы лицамъ означеннымъ въ первомъ пунктѣ, объявляющимся неожиданна испеченія оковъ ихъ прешеніямъ, предълежащюныя въ Минскую Губернію Ликвидационную Коммиссію, состоящую въ Россіи и въ Цесствѣ Польскомъ недалеко 6 милювъ, а находящіяся въ чужихъ краяхъ недалеко двѣнадцати мѣсяцевъ, щипая ошъ приращанія первой публикаціи сегобъявленія, въ которой либо и газетъ Санктпетербургскихъ, Московскихъ, Варшавскихъ или въ Лишовскомъ Курьерѣ.

3-е.

Частныя лица, Церкви, Монастыри, учебныя, благошворительныя, и прочія завѣднія и уеждения, а равно и Приказы Осешвеннаго Призрвнія, благошль объявишь о плашежь, ельдующихъ имъ съ кон-

2.

Wierzyciele wzmiankowanych w 1 punkcie osób obowiązują się, aby nie czekają upłynienia terminow dla zaspokojenia ich pretensyi, weszli z takowemi do Mińskiej Gubernskiej Likwidacyoney Kommissy: znajdujący się w Rossyi i Królestwie Polskiem naydaley w sześć miesięcy, a przebywający w cudzych Krajach, naydaley w dwanaście miesięcy, od dnia pierwszego wydrukowania ninieyszego ogłoszenia w ktoreykolwiek z Gazet: Sankt-Petersburskich, Moskiewskich, Warszawskich, albo w Kuryerze Litewskim.

3.

Prywatne osoby, Kościoły, Klasztory, zakłady naukowe, dobroczynne, i inne, a także Izby Powszeczney Opieki, raczą nadesłać uwiadomienia, o wypłatach należnych im z dóbr Konfiskowanych, w przeciągu tegoż szescio-

2.

Alle Gläubiger der im ersten Punkte erwähnten Personen, sind verpflichtet, sich mit ihre Forderungen, ohne den Ablauf, der bey ihren Forderungen festgesetzte Zahlungsstermine, abzuwarten, sich unverzüglich bey dieser Liquidations-Commission zu melden; diejenigen aber, welche sich in Rußland oder im Königreiche Pohlen befinden, innerhalb sechs Monaten, und die im Ausland sich befindlichen, innerhalb zwölf Monaten, von dem Tage anzurechnen, wo diese Publication durch den Druck, in einer von den St. Peterburger, Moskauer oder Warschauer Zeitungen oder im Lithauschen Kurire, bekannt gemacht wird.

3.

Sowohl Privatpersonen, als auch Kirchen, Klöster, Schul-Wohltätigkeits und andern Anstalten, so wie auch die Kammern der allgemeinen Fürsorge, werden diese Commission, von den Zahlungen welche sie von den confiscirten Gütern zu fordern haben, vor Ablauf

фискованныхъ имѣній, непропуская шести мѣсячнаго срока.

4-е.

Должники бывшаго владѣльца, коихъ обязательствамъ наступили сроки, обязывающіяся явиться съ плащежемъ долговой суммы, а прочія о состоящихъ на нихъ прешензіяхъ, обязывающія дасть знать Ликвѳаціонной Коммисіи въ означенный шести мѣсячный срокъ.

5-е.

Всѣ имѣющіе въ рукахъ своихъ движимое имущество, капиталы или какія либо докуменшы, принадлежащія лицамъ въ первомъ пунктѣ означеннымъ, такъ же принадлежащія имъ билеты и облигаціи кредитныхъ установленій, обязывающія предсавить въ сію Коммисію въ шести мѣсячный срокъ и дасть ей знать о всѣхъ состоящихъ на ихъ имѣніяхъ правахъ пользованія бывшаго владѣльца.

6-е.

Губернскія Конфискаціонныя Коммисіи, Казенныя Палаты, и прочія присудственныя мѣста и Начальства, благоволяшь въ шощъ же шести мѣсячный срокъ уведомить сію Коммисію, о всѣхъ извѣстныхъ имъ долгахъ бывшихъ владѣльцовъ конфискованныхъ имѣній, плащежахъ и взысканіяхъ съ нихъ слѣдующихъ, долговыхъ ихъ прешензіяхъ на разныхъ частныхъ лицахъ и мѣстахъ, о движимомъ и недвижимомъ ихъ имуществѣ, о принадлежащихъ имъ билетахъ и облигаціяхъ кредитныхъ установленій, и о ихъ правѣ пользованія на имѣніи казенныя и частныя.

7-е.

Судебныя мѣста обязывающіяся немедленно уведомить сію Коммисію о производящихся въ оныхъ дѣлахъ по долговымъ прешензіямъ на бывшихъ владѣльцовъ, а равно по предъявленнымъ ошъ нихъ на частныя лица и мѣста пребываніямъ съ изясненіемъ до какой суммы и другія могутъ просиращіяся и на какихъ имянно акшахъ основывающіяся.

8-е.

Не исполнившія обязанности изясненныхъ въ семь объявленій, подвергающіяся всѣмъ шѣмъ послѣдствіямъ и ошвѣстивенности, какія вообще законами постановлены, за непредъявленіе въ опредѣленный публикаціею срокъ долговыхъ прешензіей, на несостоятельныхъ лицъ не торговаго званія, а равно за сокриміе слѣдующихъ имъ плащежей имущества, капиталовъ и докуменшовъ.

и 9-е.

Всѣ долговыя прешензіи, по коимъ производятся разсмотрѣніе и взысканіе въ Судебныхъ или Полицейскихъ мѣстахъ, должны въ нихъ же и получить, не въ очередь законное окончаніе, о коемъ мѣста сія неприводя приговоровъ своихъ въ исполненіе, обязаны въ шоще время сообщить сей Коммисіи по принадлежности.

miesięcznego terminu.

4.

Dłużnicy byłego Właściciela, których obligom nastąpiły terminy, mają stawić się z wypłatą należnej summy; inni zaś mają uwiadomić Likwidacyjną Komisję w oznaczonym sześciomiesięcznym terminie.

5.

Wszyscy mający w ręku swoim ruchomy Majątek, pieniądze summy lub jakiegokolwiek dokumenta, należne osobom w i punkcie oznaczonym, również służące im Bilety i Obligacye zakładów kredytowych, obowiązują się przedstawić one do niniejszej Komisji w sześciomiesięcznym terminie i uwiadomić Komisję o wszystkich prawach władania majątkiem, byłego właściciela.

6.

Gubernskie Konfiskacyjne Komisje, Skarbowe Izby, i inne Urzędy i Sądownictwa, raczą w tymże sześciomiesięcznym terminie uwiadomić tę Komisję o wszystkich wiadomych im długach byłych właścicieli Konfiskacyjnych majątkow, o należnych z nich wypłatach i uzyskaniach, o kredytowych ich pretensjach, od różnych prywatnych osob i zakładow, o ruchomym i nie ruchomym ich majątku, o służących im biletach, obligacyach, zakładow kredytowych i o prawie władania ich dobrami Skarbowemi i prywatnemi.

7.

Miejsca Sądowe obowiązują się uwiadomić niezwłocznie niniejszą Komisję, o toczących się w nich sprawach, o długach byłych Właścicieli, tudzież o zaniżonych przez nich pretensjach do prywatnych osob, z wykazaniem, do jakiej summy jedne i drugie dochodzić mają, i na jakich mianowicie aktach są oparte.

8.

Ci, którzy nie wypełnią powinności wyłożonych w tém ogłoszeniu, podlegają wszystkim tym następstwom i odpowiedzialności, jakie w ogólności prawami są ustanowione, za nieokazanie w oznaczonym przez ogłoszenie terminie pretensji kredytowych do osob nie wypłatnych stanu nie kupieckiego: a także za utajenie należnych im wypłat majątku, kapitałow i dokumentow.

9.

Wszystkie pretensje kredytowe, o których się czyni rozpatrzenie i uzyskanie w Sądowych albo Policyjskich miejscach, mają otrzymać w onych, mimo kolei prawne ukończenie, o jakowém miejscu te, nieprzywozzące wyroków swoich do spełnienia, obowiązane są tegoż czasu uwiadomić niniejszą Komisję jak należy.

von sechs Monaten, in Kenntniss setzen.

4.

Alle Debitoren der gewesenen Besitzer, deren Termine zu den Zahlungen bereits eingetreten sein sollten, sollen sich bey dieser Commission mit Einbringung der schuldtigen Summen melden; die übrigen aber sind verpflichtet vor Ablauf von sechs Monaten die Commission von den an sie bestehenden Forderungen zu benachrichtigen.

5.

Alle diejenigen die sich im Besitze von beweglichen Vermögen, Capitalten oder schriftlichen Documente befinden, welche im ersten Punkte angezeigten Personen angehören, so wie auch ihnen gehörige Bilete, Scheinen der Creditanstalten, sollen dergleichen innerhalb sechs Monaten dieser Commission zustellen, mit welchem Rechte die gewesenen Besitzer sich im Besitze des ihm gehörigen Vermögens befanden, angeben.

6.

Die Confiscations-Commissionen anderer Gouvernements, so wie auch die Kameralhöfe und die übrigen Behörden, so wie auch Befehlshaber, werden ersucht innerhalb sechs Monaten, die Commission zu benachrichtigen von allen ihnen bekannt gewordenen Schulden gewesener Eigenthümer confiscirter Güter, von den Zahlungen, welche von ihnen eingefrieben werden sollten, so wie auch von ihren Forderungen an Privatpersonen und Anstalten, von ihren beweglichen und unbeweglichen Vermögen von den ihnen gehörigen Biletten, Scheinen der Creditanstalten und von ihrem Rechte zum Besitze von Kronz und Privatgütern.

7.

Die Gerichtsbehörden werden ersucht, unerböglich dieselbe Commission in Kenntniss zu setzen, von dem bey denselben anhängenden Prozesse in Vermögen Angelegenheiten gewesener Eigenthümer confiscirten Gütern; so wie auch von den durch sie eingegangenen Forderungen an Privatperson und Privatgüter, nebst Angabe der Summen, auf welche sich diese und jene Forderungen belaufen könnten, und so wie auch auf welche Beweise sich solch gründen.

8.

Alle diejenigen, welche den hier bekannt gemachten Verpflichtungen nicht erfüllen sollten, unterziehen sich den Folgen und verantwortungen, welche die Gesetze vorschreiben, gegen das Nichtanzeigen zum bestimmten Termine, in Forderungen an nicht zahlungsfähige Personen, der nichthandelreibenden Stände, so wie auch für die Verhinderung ihnen zukommenden Zahlungen, Güter, Capitalten und Documente.

9.

Alle Schuldangelegenheiten, welche in den Gerichts- und Polizey- Behörden genaue Untersuchungen anstaltet werden, sollen auch darinnen richtiglich beendet werden; die ermittelten Behörden aber sind verpflichtet ohne ihre Aussprüche in Ausführung gebracht zu haben, in derselben Zeit, diese Commission verhältnismäßig zu benachrichtigen.

(93)

## SZWAJCARYA.

Zurich dnia 1 sierpnia.

Radzca Rządu Tillier tu przybył i w ciągu tego jeszcze tygodnia ma się udać do Frankfortu. Poprzednik jego w sprawie Polaków, Professor Rossi, który z Paryża najkrótszą drogą na Bazyleę obrął, rzadko się daje widzieć między postami i wkrótce do Genewy wróci.

Dziennik Frankfortski donosi z Zürich pod 1 sierpnia, co następuje: „Teraz właśnie otrzymano tu wiadomość o naruszeniu powszechny spokoyności w Kantonie Schwyz i zaczępnm napadnieniu Sarnów (Sarnen miasto w Kantonie Unterwalden), wymierzonym przeciw sprzymierzonemu Związkowi i Seymowi. Obawy okręgu Küssnacht nie były bezasadne i wymagały rychłej pomocy. Komissya obwodowa kantonu Luzern wysłała w nocy z 30 na 31, wojta Amohyn, jako komissarza; przybył on tam o godzinie 2 ranney; wkrótce dał się słyszeć wystrzał na hasło i powzięto wiadomość, iż zbrojni ze środka kraju Schwyz ciągną. W Art i po innych miejscach rozlegało się bicie w dzwony na gwałt, i rankiem około godziny 7 wszedł półkownik Abyberg, na czele 600 ludzi, do Küssnacht, nie dając względu na wszelkie przedstawienia komissarza, chociaż ten później, w imieniu całego sprzymierzonego Związku, przeciw temu postępowaniu zanosił protestacyę. Wiadomość o tém o godzinie 9 doszła do Zürich. Tegoż dnia, gdy się Vorort dowiedział, iż Küssnacht zagrożone, wezwał rządu Kantonu Luzern, Zug, Bern i Zürich do sprzymierzonego działania, aby Schwyz od samowolnych krokow zastoić. Seym się zgromadził 1 sierpnia rano na 15 posiedzenie. Jednogodnie i w jednym dachu, nie wdając się w długie rozprawy, wszyscy posłowie, z małym wyjątkiem, wyrazili stałą chęć, aby się czynnie zająć, w celu przywrócenia spokoyności i porządku w Szwajcaryi; ażeby uznany okrąg Schwyz, jako część niezależną Związku wziąć pod opiekę, powściągnąć samowolne działanie Sarnów przez zajęcie Küssnacht, zastoić Kanton Luzern od wszelkiego napadu i potrzebną ku temu siłę wojskową na wojennej stopie postawić, słowem, aby wszelkimi prawnymi środkami, w imienia oyczyzny, powstrzymać zamach. Po godzinie 10 skończyły się obrady; w skutek uchwalonych postanowień wydał rząd Zürichski uwiadomienie na piśmie, iż cały pierwszy kontyngens (3,700 ludzi) powołuje się do broni, który najszybciej ma dążyć do Zürich i zostawać pod rozporządzeniem seymu. Po krótkim naradzeniu się seym uchwalił wezwanie pierwszego kontyngensu z Zürich, Bern, Luzern; ruszenie połowy kontyngensu z Glarus, Freiburgu, Soloturn, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Waadt i Genewy; Vorort mianować będzie dowódców woysk; natychmiast z 5 do 6,000 woyska, zajęcie Küssnacht ma być dokonane, a w razie potrzeby i inne Kantony i części kraju zostaną zajęte; dla osadzenia Küssnacht i do March, dwaj komissarze zostaną mianowani; seym wyda odezwę.

— Dnia 3 —

Wczoray Rada Rządu postanowiła, z powodu naruszenia spokoyności przez Kanton Schwyz, odłożyć konferencyę w celu pośrednictwa w sprawach Schwyz i Basel, na d. 5 sierpnia naznaczoną. Taż Rada dowódcę do Luzern i Küssnacht przeznaczony dywizyi mianowała półkownika Bontemps; pod jego rozkazami mają zostawać brygadyerowie Hauser i Risold, a dywizyi w March półkownika Forrer, a brygadyerami półkowników, Donats i Brandli.

Posiedzenie seymu d. 2 także było wyłączenie poświęcone wypadkom w kantonie Schwyz i zdarzonemu naruszeniu spokoyności. W wydaney odezwie do narodu Szwajcarskiego, seym następnie wyklada przyczynę zaszłych zaburzeń: „Wydział z posłów wszystkich Kantonów był naznaczony dla ukoniecznienia zgubnych zaysć i nieporozumień w Kantonach Schwyz i Bazylejskim. Vorort wezwał do

tego posłów wszystkich stanów. I Schwyz i Basel przyrzekły przez swych reprezentantów także się ukazać. Dopiero właśnie przeddciem, przeznaczonym na zebranie się Zgromadzenia dla pojednania, seym otrzymał wiadomość o nagłym i samowolnym przez Kanton Schwyz naruszeniu spokoyności. Tyszeza uzbrojonych z okręgu Schwyz, pod wodzą jednego z pierwszych urzędników tej części Kantonu, przerznięła się do Küssnacht i okręg ten zajęła. Opierranie się temu i przedstawienia spiesznie z sąsiedniego kantonu Luzern wyprawionego deputowanego zostały odrzucone, na przestroję o postanowieniu seymu, oświadczenie „iż seymu nie uznają,” jedyną było odpowiedzią. Zerwany przeto został pokoy kraju, postanowienia najwyższego w Związku sprzymierzonym urzędowi, znieważone. Dalej seym wyraża stateczną wolę utrzymywania porządku i spokoyności, poczytując to za pierwszą i najważniejszą powinność, wskazuje środki ku temu użyć się mające i odwołuje się do narodu, ażeby zaufania jego nie omylił.

Genewa d. 31 lipca.

Wczoray kontyngens, w liczbie 500 ludzi, ztąd wyszedł; w nim szczególniej kompanija artylleryi odznaczała się. (Pr. St. Zeit.)

## OGŁOSZENIA.

Kopia.

2. Do wiadomości Rządu doszło, że różni złych przedsięwzięć ludzie, włocęgi i przestępcy, doścignieni karą praw, a częścią wciśnawszy się tajemnie przez granicę, probują składać w Guberniach Zachodnich rozboynicze bandy; następnie zatym, przedsięwziawszy niezwłocznie wszystkie potrzebne środki, ku zabezpieczeniu powszechny spokoyności od tych złe myślących, pospołu z tém obwieszcza o tém dla ostrzeżenia mieszkańców pomianionych Guberniy, ażeby oni przez niewiadomość, albo niewyrozumienie, nie mogli siebie wystawić na jakiekolwiek niebezpieczeństwo, albo na podeyrzenie, a przeciwnie, ażeby sami dopomagali do odkrycia i zatrzymania złe zamysłających, zabezpieczając przez to spokoynosc rodziny swoich i całosc majątkow.

Dla tego porucza się wszystkim miejscowym Zwierzchnościom obwieścić niżej następujące postanowienia:

1) Każdy, kto poymie i dostawi Rządowi włocęgę, albo takiego, co się tajemnie wciśnął za granicę, po 1szym styczniu terażniejszego roku, człowieka, kuszącego się naruszyć powszechną spokoynosc, otrzyma pieniężną nagrodę, uważając podług ważności dostawionego przestępcy, od 500 do 1,000 rubli.

2) Jeżeli złe zamysłający dostawiony będzie przez tego, kto do niniejszego obwieszczenia sam dawał mu u siebie przytułek, tedy temu ostatniemu oświadcza się darowanie winy, i on otrzymuje tęż nagrodę, jaka w 1szym artykule jest postanowiona.

3) Pomagający do wyszukania tych nieprzyjaciół powszechny spokoyności, naprowadzeniem na ich ślady, wskazaniem miejsca ich przebywania i t.p., otrzymują także pieniężną nagrodę, podług uwagi Głównych miejscowych Naczelników.

4) Każdy, kto złoży dany mu oręź, i powie tę osobę, od której go otrzymał, a również i cel, w jakim oręź był dany, otrzyma za to pieniężmi dwoje tego, jakiej ceny jest oręź.

5) Każdy ten, kto odkryje miejsce, gdzie jest potajemnie ukryta broń, albo wojenne po-

trzeby, otrzyma pieniądźmi we dwoje w porównaniu do ich ceny.

6) Przyrzeczone w tém obwieszczeniu pieniężne nagrody wydają się każdemu niezwłocznie, po rozrządzeniu Głównego miejscowego Naczelnika, który otrzymuje potrzebne na to summy na swoje zapotrzebowania z miejscowej Izby Skarbowej.

Na przystanym od P. Ministra Spraw Wewnętrznych exemplarzu tego *На у в у з е у* potwierdzonego obwieszczenia Rządu podpisano: Zgodno Sekretarz Stanu *Блудов*. Z pomienioną kopiją zgodno: Jenerał-Adjutant *Хіагъ Дот-горукон*.

Z tą kopiją zgodno: w obowiązках Wileńskiego Gubernatora Cywilnego *H. Doppelmajr*. Zgadzał: Sekretarz *Уразов*. (949)

## О Б Ъ Я В Л Е Н І Е.

1. Ошъ Виленской Губернской Почтовой Конторы.

Для скорейшихъ сношеній Санктпетербурга съ Вильною, учреждена между сими Городами, по Высочайшему Его Императорскаго Величества соизволенію, Экспра-Почта, кошорая будешъ ходишь въ оба пуши по одному разу въ неделю, чрезъ Города: Рыгу, Мишаву, Шавли, Поневьжь и Вилкомирь.

Такъ какъ сія Экспра-Почта будешъ проходить чрезъ Шавли, и шогожь дня въ Шавляхъ будешъ проходишь Экспра-Почта изъ Санктпетербурга въ Таурогенъ, шо Почтовымъ Департаментомъ дозволено присоединянь до Шавля корреспонденцію, чрезъ Таурогенъ за границу слѣдующую, кошорая въ Шавль присоединянь къ Экспра-Почти Санктпетербургской, ошправлешся съ оною до Таурогена безъостановочно.

Съ Экспра-Почтою между Санктпетербургомъ и Вильною ошправлешся будешъ одна шолько легкая корреспонденція, шо ешь: казенныя пакеты, паршикулярныя письма, докуменшы, деньги въ ассигнаціяхъ, золотой и серебряной монешъ, когда сія пересылаешся въ небольшомъ количествѣ; а также и драгоценныя вещи.

Ошправление изъ Вильни Экспра-Почты назначено по пяшницамъ по полуночы въ 7мъ часу, и въ первой разъ ошправитеш 11го числа сего августа, приемъ корреспонденцій на Экспра-Почту производимъ будешъ по четвергамъ уже по ошправлении Санктпетербургской Почты, шо ешь: по полудни ошъ 3хъ до 5шх часовъ. Августа 5го дня 1833го года.

Губернскій Почтмейстеръ

Александръ Трефуршъ.

Писмоводитель И. Козловскій.

N. 1856.

(961)

## О Г Л О С З Е Н І Е.

1. Od Wileńskiego Gubernialnego Pocztowego Kantoru.

Dla prędszych komunikacyy Sankt-Petersburga z Wilnem, ustanowiona między temi Miastami, по *На у в у з е м* Jego Cesarskix Mości zezwoleniu, Extra-Poczta, która chodzić będzie w obie drogi po jednym razie na tydzień przez Miasta: Rygę, Nitawę, Szawle, Poniewież i Włkomierz.

A że ta Extra-Poczta przechodzić będzie przez Szawle i tegoż dnia w Szawlach przechodzić będzie Extra-Poczta z Sankt-Petersburga do Taurogien, przeto Pocztowy Departament dozwolił przyłączyć do Szawel korespondencyą, przez Taurogienie za granicę idącą, która w Szawlach przyłączywszy się do Extra-Poczty Sankt-Petersburskiej, wysłana z nią będzie do Taurogien bez zatrzymywania się.

Przez Extra-Pocztę pomiędzy Sankt-Petersburgiem a Wilnem posyłana będzie sama tylko

lekką korespondencyą, to jest: pakiety skarbowe, listy partykularne, dokumenta, pieniądź w assygnatach, złotey i srebrney monecie, kiedy się ta przesyła w niewielkiej ilości; tudzież i kosztowne rzeczy.

Wychodzenie Extra-Poczty z Wilna naczaczone w piątki po północy o godzinie 7mej, i pierwszy raz wydzie dnia 11go terazniejszego miesiąca augusta. Przyymowanie korespondencyi na Extra-Pocztę odbywać się będzie we czwartki, po odprawieniu już poczty Sankt-Petersburskiej, to jest: po południu od godziny 3ciey do 5tey. Dnia 5go sierpnia 1833 roku.

Gubernialny Pocztmistrz

Alexander Trefurt.

Pismowodzca J. Kozłowski.

N. 1856

(961)

1. Od Mińskiego Gubernialnego Rządu ogłasza się, iż za przysądzone rezolucyą Rządzącego Senatu na Nieświzkiém żydzie Mezerze Dilieon znaczne po prowiantskiej części Skarbowe uzyskanie, przedawać się będą w tym Rządzie z publicznego targu opisane u Mizera Diloną położone w miasteczku Nieświżu trzy murowane jego domy i jeden nazwany Oberżą na przeciw placu, ocenione z palnemi i niepalnemi materyałami 107,796 rubli assygnacyami, drugi na Wileńskiej ulicy oceniony 12,241 rub. 12½ kop. assygnacyami, a trzeci mały przy domie Oberży położony, oceniony 746 rubli 20 k. as. z należacemi do nich zabudowaniami; jakowych domow szczegótowe opisanie z ocenkami objawione będą kupującym przy taryach; zaczem życzący kupić pomienione domy, mają przybyć do tego Rządu, w terminach: pierwszym 20go sierpnia, drugim 20 września, a trzeci i ostateczny 20 października terazniejszego 1855 roku. — Lipca 29 dnia 1853 roku.

Sowietnik D. Czerniajew.

Za Sekretarza Kajada.

Naczelnik Stołu Połaheyko.

(956)

1. Od Podolskiej Izby Skarbowej ogłasza się, iż w niey ma bydź odbyt 13 dnia następującego miesiąca listopada targ, z jednym po upłynieniu trzech dni przetargiem, na oddanie w 12-letnią arendę od 23go marca 1854 roku, skarbowego Herbińskiego folwarku położonego w Olhopolskiem powiecie.

W nim męskiej płci dusz 449; podług inwentarza sporządzonego 1850go roku wyliczono pańszczyzny ciągłej 10,500 i pieszey 5,126 dni, rocznego dochodu na 2,762 ruble 62 kop. srebrem, pańszczyzna wyliczona ciągła i piesza po 15 kop. srebrem każdy dzień.

Życzący wziąć ten folwark w 12-letnią arendę, zechcą przybyć do Podolskiej Skarbowej Izby, w przeznaczony termin z pewnemi załogami, gdzie przedstawiony im będzie inwentarz ze szczegótowem opisaniem tak stanu włościan jak i stan samego majątku. Lipca 6 dnia 1853 roku. Oryginał podpisali:

Sowietnik Krycki.

Naczelnik Stołu Kuczyński.

Zgodno z Oryginałem Pomocnik Stołu Kołec. (952)

1 W roku 1829tym w miesiącu augustie niżej podpisany wydał wexel z podpisem swoim na imie okaziciela Starozakonnemu Auzerowi Mowszowiczowi na rubli srebrnych 110, takowy tenże Mowszowicz dał

do schowania Starozakonnemu Jeykowi Doneykowi kupcowi Wileńskiemu, któren onego zatracił, a dla bezpieczeństwa niżej podpisanego, oświadczenie w roku idącym Julii 28go w Magistracie Wileńskim zapisał. Zapobiegając abym przez to nie poniosł uszczerbku, niniejszém ogłoszeniem wszystkich uwiadawiam, i ktoby onego znalazł niech się zgłosi do mnie w przeciągu 6ciu tygodni.

Zelik L. Daychis. (948)

2. Na osnovie przedpisania Ministeryum Wojennego, Departamentu Kommissoryatskiego, dnia 8 terażniejszego lipca, za N. 1,639, w Kommissyi Dubieńskiego Kommissoryatskiego Depo, ma się odbywać na dostawę sukien potrzebnych dla zaopatrzenia woysk w terminie 1854 roku, targ następnego miesiąca sierpnia 27, i ostateczny przetarg 31 dnia; a zatém żyjący uczestniczyć w tey dostawie sukien, sukienni fabrykanci, wzywają się od Dubieńskiej Kommissyi, do przybycia do jey urzędu dla targu i przetargu na wyżej wyrażone terminy; jakowi fabrykanci, w każdym czasie, w urzędzie Kommissyi, widzieć mogą, równie wzory wszystkich kolorow sukien, jak i kondycye, podług jakich prawideł dostawa sukien odbywać się powinna.

Podpółkownik Iwanow.

Sekretarz Tamisin.

gtey Klasy Cenikow. (947)

2. Niżej podpisany podaie do powszechney wiadomości, iż, skutkiem zakroczoney w Magistracie Wileńskim rezolucyi, zostanie rozpoczęta w dniu 16 terażniejszego miesiąca augusta w Ratuszu Wileńskim publiczna licytacya, na wyprzedaż wszelkiej ruchomości po zmarłym s. p. Krystyanie Samuelu Henike pozostałej — Jako wa i w następnych dniach będzie kontynuowana. Dat roku 1855 augusta 2 dnia.

Józef Opitz Burmistrz.

2. W domu JWW. Wańkowiczówien przy Hauptwaohois, jest koń wierzchowy, dobrze ntressowany, do sprzedania. Życzący nabyć jęgo, raczą zgłosić się do Kupca Wołczaninowa, mieszkającego w tymże domu.

Печатамъ дозволяю: въ должности Полицеймейстера Прокудинъ Горекій.

(946)

2 Z powodu umieszczonego w Gazecie Kurjera Litewskiego, przez siostrę naszą Elżbietę Lachowiczównę awizacyl, niżej podpisani znajdują się zniewoleni, podać do publiczney także wiadomości: iż siostra nasza niewłaściwie i przedwczesnie miannje siebie zastawną possessorką domu w mieście Wilnie przy ulicy Wielkiej pod N. 198 położonego, albowiem testament s. p. matki naszej Zuzanny Lachowiczowey sekretarz. b. dworó Pol., jako niestosowny do porządku prawami przepisanego i rozrządzający własnością naszą oyczystą oraz spadkową po oiotkach, nie jest przez nas akceptowany, lecz został natychmiast w Izbie Cywilney Wileńskiej zamanifestowany; tymże oraz testamentem aktorstwo kamienicy moie Antoniemu Lachowiczowi przeznaczono; siostra więc Elżbie-

ta, może szukać w massie ogólnego funduszu, swojego posagu, lecz żadney części majątku w swoje władanie, podług prawa, a mianowicie Konst. 1588 r. zajmować nie może. Rzeczonęgo domu nie oddano jey w possessyą, i do tego niżej podpisani nie dopuszczają, dopóki wyrok Sądowy sporow zaszłych nie rozwiąże, a zatym uwiadawiamy niżej podpisani wszystkich, tak mieszkających dopiero, jako też chcących w tym domu następnie mieszkać, ażeby w żadne umowy z Elżbietą Lachowiczówną, nie wchodzili, gdyż do jey zarządów dóm ten zgoła nie należy, i należeć nie może; brat zaś Antoni Lachowicz, i jako aktor domu, i jako mający odpowiedzialność na wszelkie siostry swojey pretensye, i na czas dalszy z mieszkańcami wszelkie umowy bezpiecznie zawierac będzie. Datt roku 1855 sierpnia 3 dnia.

Antoni Lachowicz. Marcyanna Wilgooka.

3. Rząd CESARSKIEY Medyko-Chirurgicznej Akademii Wileńskiej ogłasza niniejszém, że lekoye w teyże Akademii rozpoczną się punktualnie dnia 1go miesiąca następnęcego Września, i że żyjący bydź przyszłymi do pomienioney Akademii za Uczniów, obowiązani koniecznie przedstawić; a) świadectwo szkolne o ukończeniu nauk w Gymnazym, b) metrykę swoją chrzestną, c) świadectwo z jakiego pochodzą stanu, i d) pasport, na mocy którego wolno im będzie mieszkać w Wilnie. Od złożenia takichże dowodów, niewyymną się nawet i ci, którzy już w roku przeszłym szkolnym byli wolnymi słuchaczami Akademii.

Sekretarz Antoni Potocki. (952)

3. Od Rządu CESARSKIEY Medyko-Chirurgicznej Akademii Wileńskiej czyni się niniejsze ogłoszenie, że na dostarczenie dla teyże Akademii drzewa sosnowego sążni trzy arszynowych w jedno polano od 12stu wierszkow 1,000, i brzożowego sążni 500, odbywać się będzie w Rządzie pomienioney Akademii licytacya dnia 11 t. m. sierpnia o godzinie jedenastey zrana, a dnia 14 tegoż miesiąca przetarg. Warunki do kontraktu w Kancellaryi tegoż Rządu żądającym będą okazane.

Sekretarz Antoni Potocki. (952)

3. Od Wileńskiego Gubernialnego Rządu ogłasza się, iż z powodu nieprzybycia życzących na termin, który był przeznaczony 14go upłynionęgo lipca dla wzięcia w podrad reparacyi Braślawskiej Etapowey turmy, za wyliczoną podług śmiety summę 3,624 rub. 80 kopiejek assygnacyami, nanowo przeznacza się dla targow w Wileńskiej Skarbowey Izbie termin 1go następnęcego września, i we trzy dni po nim przetarg; a zatém życzący podjąc się tey reparacyi, zechcą przybydź do Izby Skarbowey na pomieniony termin, z pewnemi załogami. Lipca 31 dnia 1855 roku.

Sowletnik i Kawaler Kazimierz Nowicki.

Sekretarz Jamont.

Naczelnik Stoła Boratyński. (941)

3. Od Wileńskiego Gubernialnego Rządu ogłasza się, iż dla uskutoczenia Skarbowego uzyskania 4,084 rubli assygnacyami, oddany na

przedaż z publicznych targow, dóm w mieście Wilnie, na Snipskiem przedmieściu pod N. 953 położony, oceniony 720 rub. asyguacyami, należący do poręcznika za kontrabandzistów żydów Szmuyłowicza i Douby, także żyda Mowszy Aronowicza Jose, i do tego przeznaczono terminy: dla pierwszego targu 27 dzień następującego miesiąca sierpnia, i dla przetargu we trzy dni po targu; a zatem życzący kupić pomieniony dóm, zechcą przybyć na pomienione terminy, do tego Rządu, gdzie będą obiaowane i uprzednie kondycye, oraz opisanie domu. Lipca 28 dnia 1833 roku.

Sowietnik i Kawaler Kazimierz Nowicki.  
Sekretarz Kowalenok.  
Za Naczelnika Stołu Micewicz. (940)

3. Od Wileńskiego Gubernialnego Rządu. Dla odbycia w Wileńskiej Skarbowey Izbie targow na dostawę w ciągu trzech lat dla woyaka drów do miasta Widz i miasteczka Braślawa, przeznaczony w Rządzie Gubernialnym, termin 17go terażniejszego sierpnia, o czém ogła-

sza się dla wiadomości życzących uczestniczyć w takowych targach. Sierpnia 3 dnia 1833 roku.

Assessor Józef Szulo.  
Sekretarz Jamont.  
Naczelnik Stołu Wincenty Szarski. (945)

5 Na skutek Dekretu oczewistego Magistratu Wileńskiego, w sprawie Exdywizorskiej funduszu Gotliba i Anny Leykow Obywateli Wileńskich, dnia 17 maja terażniejszego roku ogłoszonego, odbywać się będzie w tymże Magistracie w dniach 16, 17 i 18 następnego miesiąca augusta publiczna licytacya, na wyprzedaż domu pomienionych Leykow, w mieście tutajszém przy ulicy Zborowey, pod N. 1, 143 ekszystującego. Żeby więc życzący nabyć takowy dom, w oznaczonych terminach do Magistratu jawili się, w tym celu wydaje się niniejsze ogłoszenie.

Daniel Wener Burmistrz.  
Regent Degutowicz. (927)

Wiadomość o produktach żywności na targach przedawanych, i o taxie, po jakiej należy przedawać w Wilnie niżej wyrażoną żywność, w Radzie Miasta Wilna sporządzona.

Wyjaśnienie za jaką cenę w Wilnie na targach w przeszłym tygodniu przedawaty się wszelkie produkty i wiktuały hurtem.

|   | w Niedzielę. |      | Wtorek. |      | Piątek. |      |  |  |  |  |  |  |
|---|--------------|------|---------|------|---------|------|--|--|--|--|--|--|
|   | ruble.       | kop. | ruble.  | kop. | ruble.  | kop. |  |  |  |  |  |  |
| <i>Beczka miary rossyjskiej.</i>          |              |      |         |      |         |      |  |  |  |  |  |  |
| Żyta ozimego                              | 5            | 50   | 5       | 50   | 5       | 60   |  |  |  |  |  |  |
| Pszenicy                                  | 10           | 10   | 10      | 10   | 10      | 10   |  |  |  |  |  |  |
|   |              |      |         |      |         |      |  |  |  |  |  |  |
| Jęczmienia                                | 4            | 4    | 4       | 4    | 4       | 4    |  |  |  |  |  |  |
| Owsa                                      | 2            | 50   | 2       | 50   | 3       | 50   |  |  |  |  |  |  |
| Gryki                                     | 7            | 7    | 7       | 7    | 7       | 7    |  |  |  |  |  |  |
| Grochu                                    | —            | —    | —       | —    | —       | —    |  |  |  |  |  |  |
| Bobu                                      | —            | —    | —       | —    | —       | —    |  |  |  |  |  |  |
| Kartofel                                  | 5            | 5    | 5       | 5    | 5       | 5    |  |  |  |  |  |  |
| Siemienia                                 | 8            | 8    | 8       | 8    | 8       | 8    |  |  |  |  |  |  |
|   |              |      |         |      |         |      |  |  |  |  |  |  |
|   |              |      |         |      |         |      |  |  |  |  |  |  |
| Krup                                      | 10           | 10   | 10      | 10   | 10      | 10   |  |  |  |  |  |  |
|   |              |      |         |      |         |      |  |  |  |  |  |  |
| <i>Pud Rossyjski mąki jutow Ross. 40.</i> |              |      |         |      |         |      |  |  |  |  |  |  |
| Łoju wołowego i baraniego                 | 5            | 3    | 3       | 3    | 3       | 3    |  |  |  |  |  |  |
| Mięsa pud                                 | 4            | 2    | 2       | 2    | 2       | 2    |  |  |  |  |  |  |
| Miodu przasnego tłuczonego z woskiem      | 1            | 60   | 1       | 60   | 1       | 40   |  |  |  |  |  |  |
| Wosku topionego niebielonego              | 9            | 50   | 9       | 50   | 9       | 50   |  |  |  |  |  |  |
| Świec                                     | 13           | 13   | 13      | 13   | 13      | 13   |  |  |  |  |  |  |
|   |              |      |         |      |         |      |  |  |  |  |  |  |
| Włókna towarowego                         | 3            | 90   | 3       | 90   | 3       | 90   |  |  |  |  |  |  |
|   |              |      |         |      |         |      |  |  |  |  |  |  |
| Soli kuchennej pud                        | 14           | 14   | 14      | 14   | 14      | 14   |  |  |  |  |  |  |
| Siana                                     | 13           | 15   | 15      | 15   | 15      | 15   |  |  |  |  |  |  |
| Ślomy                                     | 6            | 6    | 6       | 6    | 6       | 6    |  |  |  |  |  |  |
| Faska 6 garcowa masła dobrego             | 3            | 50   | 3       | 50   | 3       | 50   |  |  |  |  |  |  |
| <i>Beczka miary ross.</i>                 |              |      |         |      |         |      |  |  |  |  |  |  |
| Piwa pospolitego                          | 5            | 60   | 5       | 60   | 5       | 60   |  |  |  |  |  |  |
| Płastwa domowego żywego karmnego po parze | —            | 30   | —       | 30   | —       | 30   |  |  |  |  |  |  |
| Płastwa dziękiego biatego po parze        | —            | 60   | —       | 60   | —       | 60   |  |  |  |  |  |  |
|   |              |      |         |      |         |      |  |  |  |  |  |  |
| Wódki wiadro                              | 2            | 60   | 2       | 60   | 2       | 60   |  |  |  |  |  |  |
| Spirytusu wiadro                          | 7            | 32   | 7       | 32   | 7       | 32   |  |  |  |  |  |  |
| Mléka wiadro                              | —            | —    | —       | —    | —       | —    |  |  |  |  |  |  |

Taxa wedle jakiej należy przedawać w rozdrobroznej żywności w Wilnie od d. 6go mca sierpnia 1833 r. po dzień 13 sierpnia.

|   | Waga<br>Funt. | Miarę<br>Kopy. | na srebro. |         |
|---|---------------|----------------|------------|---------|
|   |               |                | Ruble.     | Kopiey. |
| <i>Chleba pod cyfrą i Nrem piekarza.</i>  |               |                |            |         |
| Żytniego                                  | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Pszennego pytłowego                       | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Mąki pszenney pytłowej                    | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Mięsa świeżego wołowego najprzedniejszego | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Mięsa średniego                           | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Mięsa swieżego                            | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Ozoru wołowy świeży                       | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Głowa, nogi, pluca, flaki                 | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Mięsa swieżego                            | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Mięsa wędzonego                           | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Swieżego                                  | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Wędzonego                                 | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Swieżego                                  | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Wędzonego                                 | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Masła świeżego                            | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Soli kuchennej                            | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Świec                                     | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Włókna towarowego                         | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Krup                                      | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Piwa pospolitego                          | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Wódki Kraiowej żytniej czystej proby      | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |
| Ryby żywej                                | 1             | 1              | —          | —       |
|   |               |                |            |         |

Jan Mayłowski R. M. W.

Drukarnia A. Marcinowskiego.

Dozwala się drukować. Wilno. 1833. d. 9 Sierpnia.

CENZOR LEON BOROWSKI.